## Suspension and Cancellation of Vaccination Reservations

Due to a shortage of the Pfizer vaccine supply, the Kobe City Government is cancelling current vaccination reservations and suspending future reservations as follows until further notice. In addition, we will <u>not</u> be sending out the vaccination vouchers for ages 12-15 on July 21. We will make an announcement for when those vouchers will be sent out once the new date has been decided.

① If you wish to make a reservation for your 1st dose of the vaccine		× You cannot make a reservation
② If you have already received your 1st dose of the vaccine, and wish to		O You can make a
schedule your 2 <sup>nd</sup> dose		reservation
3 If you have already made a reservation for your 1st dose of the		<ul> <li>You can receive</li> </ul>
Moderna vaccine		your vaccination
	4 At a vaccination venue (including large-scale):	<ul> <li>You can receive</li> </ul>
If you have	Vaccination scheduled for <b>on or before July 5</b>	your vaccination
already made a	(5) At a vaccination venue (including large-scale):	× Your reservation is
reservation for	Vaccination scheduled for <b>on or after July 6</b>	canceled
your 1st dose	6 At a local medical institution/facility/clinic:	<ul> <li>You can receive</li> </ul>
of the <b>Pfizer</b>	Vaccination scheduled for on or before July 11	your vaccination
vaccine	7 At a local medical institution/facility/clinic:	× Your reservation is
	Vaccination scheduled for on or after July 12	canceled

## People who are in sections (5) or (7) only:

## If you are age 65 or older, you can make a reservation for the Moderna vaccine.

Please see the table below for available locations.

Please make your reservation with the help of the Support Squad (お助け隊) or the call center.

\*See this page for Support Squad locations and availability. Support Squad members can only help in Japanese. https://www.city.kobe.lg.jp/a73576/kenko/health/infection/protection/otasuke.html

\*\*The call center's telephone number will be sent to you by <u>mail and email</u>. Support is available in 8 languages. If you wish to speak in a language other than Japanese, please say "\_\_\_\_\_go wo onegaishimasu". Languages: Japanese, English, Chinese, Tagalog, Vietnamese, Korean, Spanish, Portuguese

## If you are age 16-64, you cannot make a reservation. We will make an announcement once reservations become available again.

Vaccination locations and dates for the Moderna vaccine

Higashinada	Kobe Fashion Plaza 9F	Sat./Sun./Hol.
Ward		
Chuo Ward	IHD Center Bldg. 9F Meeting Room (near WHO Kobe Center)	Every day
Chuo Ward	Kobe Gakuin University Port Island 2 <sup>nd</sup> Campus	Every day
Hyogo	Noevir Stadium Kobe	From July 15: Thu./Fri./Sat.
Ward		From Aug. 5: Every day
Suma Ward	Suma Patio Health Bldg.	Before July 15: Sat./Sun./Hol.
		From July 15: Every day
Nishi Ward	Campus Square, Main Building 2F (Levante Hall)	Every day